

**Talan mot Europeiska gemenskapernas kommission väckt den 13 juli 2000 av Zisis Khristou Drouvis****(Mål T-184/00)**

(2000/C 335/83)

*(Rättegångsspråk: grekiska)*

Zisis Khristou Drouvis, Odos Parmenidou 7, Marousi, Attica, Grekland, har den 13 juli 2000 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska gemenskapernas kommission. Sökanden företräds av advokaten Ioannis Stamouolis, Aten, i egenskap av ombud, delgivningsadress: advokatbyrå Myriam Pierrat, 2 Place Winston Churchill, L-2014 Luxemburg.

Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall

- fastställa att hans talan är lagenlig och välgrundad,
- ändra den åtgärd som vidtogs i november 1999 och som fastställde hans pension, så att pensionen fastställs enligt samma sats som gäller för personer som bosätter sig i Förenade kungariket,
- alternativt fastställa hans pension till den nivå som betalas till personer som bosätter sig i Belgien.

*Grunder och huvudargument*

Sökanden har väckt talan mot den åtgärd enligt vilken hans månatliga pension fastställts. När denna åtgärd vidtogs tillämpades den korrigeringskoefficient som gäller för Grekland. Denna korrigeringskoefficient motsvarar 86,5 procent av den pension som utbetalas till personer som bosatt sig i Belgien, som har rätt till 100 procent av återstående pension.

Sökanden gör därvid gällande att artikel 82 i tjänsteföreskrifterna, i vilken föreskrivs att pensioner skall korrigeras med den koefficient som fastställts för det land där den pensionsberättigade kan styrka att han är bosatt, åsidosätter bestämmelserna i Europakonventionen om de mänskliga rättigheterna, som utgör "allmänna gemenskapsrättsliga principer". Vidare gör sökanden gällande att artikel 82 åsidosätter principen om likabehandling, sökandens rätt till fri rörlighet och dennes etableringsrätt inom unionens medlemsstater. På grund härav är artikeln ogiltig.

**Talan mot Europeiska centralbanken väckt den 11 september 2000 av International and European Public Services Organisation (IPSO) och Union of Staff of the European Central Bank (U.S.E.)****(Mål T-238/00)**

(2000/C 335/84)

*(Rättegångsspråk: tyska)*

International and European Public Services Organisation (IPSO) och Union of Staff of the European Central Bank (U.S.E.) har den 11 september 2000 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska centralbanken. Sökandena företräds av advokaterna Christian Roth, Tanja Raab-Rhein och Michael Roth, Frankfurt am Main (Tyskland), alla tre i egenskap av ombud.

Sökandena yrkar att förstainstansrätten skall

- ogiltigförklara svarandens beslut av den 7 juli 2000 och
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

*Grunder och huvudargument*

Sökandena är fackföreningar som företräder anställda vid ECB. De yrkar att rätten skall ogiltigförklara en skrivelse av ECB:s vice-ordförande, i vilken denna vägrar att gå med på vissa krav som sökandena framställt. Dessa hade i en föregående brevväxling uppmanat svaranden att ta tillbaka vissa delar i de anställdas "Staff rules", då dessa enligt sökandenas uppfattning på ett otillåtet sätt inskränker de anställdas strejkrätt. Sökandena hade dessutom framställt krav om att införa en bestämmelse i anställningsvillkoren vilken skulle göra det möjligt att ändra dessa villkor genom kollektivavtal.

Sökandena gör i sin talan gällande att vice-ordförandens skrivelse skall anses som ett beslut av svaranden. Detta beslut åsidosätter de rättsregler som skall tillämpas vid genomförandet av avtalet och tar i synnerhet inte hänsyn till betydelsen av föreningsfriheten, som är en grundläggande rättighet. När svaranden utövade sin befogenhet att företa en skönsmässig bedömning tog han enbart hänsyn till sina intressen som arbetsgivare. Svaranden har således inte beaktat den omständigheten att han när han fastställer sina allmänna anställningsvillkor även skall ta hänsyn till fackföreningars rättigheter.

Dessutom var svarandens Executive Board inte behörig att anta reglerna 1.4.2, 1.4.3 och 1.4.7 i Staff rules. Detsamma gäller ECB-rådets beslut om att avslå sökandenas begäran att ta in en bestämmelse om kollektivavtal i anställningsvillkoren. Avslaget av sökandenas krav i detta hänseende kunde inte ske genom svarandens vice-ordförande.

Beslutet är slutligen enligt sökandenas uppfattning inte tillräckligt motiverat. I beslutet sägs endast att svaranden anser att sökandenas argument är felaktiga. Det anges inte närmare vilka överväganden som ligger till grund för denna bedömning.

### Talan mot Europeiska gemenskapernas kommission väckt den 28 augusti 2000 av SCI UK Limited

(Mål T-239/00)

(2000/C 335/85)

(Rättegångsspråk: engelska)

SCI UK Limited, Irvine, Förenade kungariket, har den 28 augusti 2000 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska gemenskapernas kommission. Sökanden företräds av Leslie Allen, Ernst & Young, London, i egenskap av ombud.

Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall

- ogiltigförklara kommissionens beslut av den 29 juni 2000 (K(2000) 1684 slutlig) ställt till Förenade kungariket Storbritannien och Nordirland angående en ansökan om återbetalning av importtull.

#### Grunder och huvudargument

Sökanden importerade datakomponenter, däribland dynamiska direktminnen (Dynamic Random Access Memory, "DRAMS") med ursprung i Japan. Enligt rådets förordning nr 2112/90<sup>(1)</sup> infördes en antidumpningstull om 60 procent på denna import. Tullen togs emellertid inte ut om dokument med prisåtaganden visades upp som utfärdats av de japanska producenterna. Vid en utredning rörande brott framkom det att några intyg som utfärdats till sökanden av olika skäl var ogiltiga och hade använts på ett olagligt sätt. HM Customs & Excise utfärdade därför till sökanden krav på uppbörd i efterhand uppgående till den obetalda antidumpningstullen. Därefter gav de brittiska myndigheterna in en ansökan till kommissionen med begäran om beslut angående huruvida återbetalning av importtullar var berättigad på grundval av artikel 13 i förordning nr 1430/79.<sup>(2)</sup> Denna ansökan avslogs genom det ifrågasatta beslutet.

Sökanden gör gällande att de två villkor som föreskrivs i artikel 13 är uppfyllda, nämligen att det föreligger särskilda omständigheter och att det inte föreligger någon uppenbar oaksamhet eller något uppenbart bedrägeri. Sökanden gör gällande att det var den japanska producenten som underlät att på ett korrekt sätt uppfylla åtagandet. Sökanden agerade med tillbörlig omsorg och var ett oskyldigt offer för bedrägeri.

Vidare har kommissionen åsidosatt sin skyldighet att effektivt kontrollera åtagandena. Det är oskäligt att kräva att sökanden skall stå en förlust som inte hade uppkommit om kommissionen och den japanska producenten hade uppfyllt sina skyldigheter på sätt som anges i åtagandena.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EEG) nr 2112/90 av den 23 juli 1990 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av elektroniska mikroretsar av DRAM-typ (dynamiska direktminnen) med ursprung i Japan samt om slutgiltigt uttag av den preliminära tullen, EGT L 193, s. 1; svensk specialutgåva, område 11, volym 16, s. 40.

<sup>(2)</sup> Rådets förordning (EEG) nr 1430/79 av den 2 juli 1979 om återbetalning eller eftergift av import- eller exporttullar, EGT L 175, s. 1.

### Talan mot Europeiska gemenskapernas kommission väckt den 14 september 2000 av Compagnia Lavoratori Portuali s.c.a r.l. m.fl.

(Förenade målen T-242/00, T-243/00, T-257/00, T-258/00, T-259/00, T-265/00 och T-267/00)

(2000/C 335/86)

(Rättegångsspråk: italienska)

Società Cooperativa Lavoratori Portuali San Marco Venezia a r.l. m.fl. har den 14 september 2000 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska gemenskapernas kommission. Sökanden företräds av advokaterna Andrea Bortoluzzi och Chiara Montagner, Venedig.

Sökandena yrkar att förstainstansrätten skall

- ogiltigförklara artiklarna 1 och 2 i kommissionens beslut 2000/394/EG,
- i andra hand ogiltigförklara artikel 5 i beslutet,
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

#### Grunder och huvudargument

Grunder och huvudargument liknar dem som åberopats i mål T-234/00, Fondazione Opera S. Maria della Carità mot kommissionen och i mål T-235/00, Codess Sociale m.fl.<sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Ännu inte publicerade.